



**"I te cherdi con to ennom" dij le Signur.**

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te söa comunità **Hélène Pedevilla** (Rü) y ti fej les miús aodanzes ai geniturs Simon y Katrin: Idio, la Oma dal Ci y la Santa Patrona accompagneii Osta möta con söa benedisciun y proteziun.

## Enformaziuns dal Consei pastoral:

- **en Lönesc de Pasca vegnel porté la Santa Comegnun tles ciases** a chi co ne sciafia nia da jí a messa. Preitambel se anunzié pa Jan Agreiter, ☎ 339 6758622, cina en Pasca da sera.
- **i enviun der bel dük i scolari dla elementara y dla mesana** da tó pert ales messes dla domegnes y dles festes **te dlijia**, tai posc a ei resservés (banc y proches); i periu ince che ai vái dai pici üsc ete y fora. Samben él ince tan bel da odoi scolari dla scora alta co ven ciamó sö dant!

## 1 Enformaziuns y termins

**Ciasiade Palsa:** l'aministraziun dla Ciasiade Palsa Ojöp Freinademetz A.P.S.P. forma na **gradatöra por ejams por la enciaria a cogo/cöga** (4<sup>a</sup> cualifica funzionala) a tomp determiné. Condiziuns d'azés: diplom de scora mesana - diplom de concluiun de aprendistat da cogo/cöga y almanco trei agn d'esperionza de laur - zertificat de trilinguism A2 (ex- D). Al pó to pert aspiranc/antes dal grup linguistich ladin. La gradatöra formada ará la dörada de trei agn. I/les aspiranc/antes messará dé dant plü avisa tla domanda de ester desponibili/es por enciariees a tomp determiné (de cörtä dorada) a tomp parzial 50% (19 ores al'edema). Les domandes sön le formular arjigné ca apostea (da descirié dla plata internet [www.ciasadealsa.it](http://www.ciasadealsa.it)) o sön cherta sciompla con i documonc revardenc, messará gní presentades te secretariat dla Ciasiade Palsa **anter les 12:00 dai 20.04.2021**. D'atres enformaziuns é da ciafé te secretariat, ☎ 0474 524786.

## Bona Pasca a dük canc tla pêsc de Crist rosserí.

<b>Döt le bun a:</b>	Giovanna Pedevilla, Bornech	* 04.04.1934
	Gustl Winkler	* 04.04.1937
	Rosa Maneschg ved. Erlacher, <i>San Sciomun</i>	* 09.04.1939
	Paola Maria Palfrader	* 10.04.1933
y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit

**Comunicaziuns:** **cina le dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 0474 500978 o [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastoral.org](http://www.unitepastoral.org)



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas  
[kisottas@rolmail.net](mailto:kisottas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALE



Ann B

04.04.2021 - GRAN FESTA DE PASCA

n. 19



St.Ap 10, 34a.37–43 | Col 3, 1–4 | 1 Cor 5, 6b–8 | Jan 20, 1–18

## Dal Vangelo do San Jan:

<sup>1</sup>Le pröm de dal'edema, é Maria da Mágdala jüda da doman adora, canch'al ea ciamó scür, fora dala fossa y á odü che la pera ea tuta demez dal sepolcher. <sup>2</sup>Ara é saltada debota da Sciomun Pire y dal discepul, a chel che Gejú ti oreia bun, y ti á dit: An á tut le Signur fora de sepolcher, y i ne san nia, olach'an l'á motü. <sup>3</sup>Danló é Pire y l'ater discepul jüs ia y fora y é roés fora dal sepolcher; <sup>4</sup>ai ea saltés entrami deboriada, mo deache l'ater discepul ea plü asvelt co Pire, é chel roé por pröm dal sepolcher. <sup>5</sup>Al s'á cufé jó y ete y á odü les fasces de lin ia por tera, mo al n'é nia jü ete. <sup>6</sup>Dertan ea ince roé adalerch Sciomun Pire, co ti gnea do, y é jü ete tal sepolcher. Al á odü les fasces de lin ia por tera <sup>7</sup>y la peza dal assöus co ea stada sólo ce de Gejú; ara n'ea nia pa les fasces de lin, mo dlungia, lobrida adöm te n post despárti. <sup>8</sup>Spo é ince jü ete l'ater discepul, co ea roé por pröm dan le sepolcher; al á odü y á cordü. <sup>9</sup>Ai ne capía nia ciamó la Scritöra, che al messâ pö rosserí dai morc.

**I periu:** Gran Dio, i festejun le zenter de nostra fede: la mort y la ressoreziun de to Fi.

Fá de nos porsones de Pasca  
co dá ennant speranza y mostra ligreza.  
Por Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



Letöres dla Secunda domegna de Pasca - Domegna blanca:  
St.Ap 4, 32–35 | 1 Jan 5, 1–6 | Jan 20, 19–31

## Edema liturgica dai 04.04. ai 11.04.2021

<b>DOM 04.</b>	<b>GRAN FESTA DE PASCA</b>	Isidor, Konrad, Heinrich Richter salüde ala festa, "Vidi aquam", <b>gran messa</b> ciantada solena por döta la ploania, <b>benedisciu dal signé</b> , <b>oferta por la ploania</b> J. Josef Haydn, "Kleine Orgelsolemesse" s.m. a Al Plan
<b>Lön 05.</b>	<b>LÖNESC DE PASCA</b> / Vinzenz Ferrer, Crescentia, Iuliana	08:30 s.m. por rengrazié y perié i Angeli Custodi s.m. por † Tone Daverda, Ierghele s.m. por †† Germano y Maria Frontull, Mareo dedô funziun dal Bato de Helena Pedevilla
<b>Ded 06.</b>	<b>d'l'otava de Pasca</b> / Zelestin, Sisto, Wilhelm	07:30 s.m. por †† fredesc Florian, Stase y Nese Terza d'André s.m. por les Püres Armes
<b>Dem 07.</b>	<b>d'l'otava de Pasca</b> / Jan Baptist de la Salle, Albert	
<b>Jöb 08.</b> → 19:30	<b>d'l'otava de Pasca</b> / Walter, Beata	s.m. d'aniversar por † Maria Kehrer ved. Vollmann, Slugher s.m. por † Herbert Morlang, Parü s.m. por †† fredesc Regina y Carlo Kehrer, Tisler
<b>Ven 09.</b> 07:30	<b>d'l'otava de Pasca</b> / Waltraud, Konrad	s.m. a Al Plan
<b>Sab 10.</b> 07:30 18:00	<b>d'l'otava de Pasca</b> / Engelbert, Hulda, Magdalena G.	s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei s.m. por † Carlo Ploner, Corterei s.m. prefestia a Al Plan
<b>DOM 11.</b>	<b>Secunda domegna de Pasca</b> <b>Domegna blancia</b> <b>Domegna dla misericordia de Chel Bel Dio</b>	Gemma Galgani, Stanislaus 08:30 <b>gran messa</b> por döta la ploania → <b>oferta de solidarieté por le clerus</b> s.m. por †† Jep y Rosa Maria Ellecosta, Lüchesc 10:00 s.m. a Al Plan
<i>ampola:</i>	por benefaturs vis y †† de nosta dlisia	
<i>ministrón:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Judith y Jacklyn</li> <li>• <b>jöbia y domegna:</b> Maria y Manuel</li> </ul>	
<i>i recordun:</i>	Maria Kehrer ved. Vollmann Germana Lanz Pezzei, Schweiz	† 04.04.2017 † 10.04.2014

## Rosserí

„Mort y endô en vita“  
Co pón pa s'enimaginé val de te?  
Co pón po roé do a val de te?

Nos podun na vita alalungia  
ma proé da capí cösta cossa:  
"Gejú á davagné sora la mort,  
Chel Bel Dio l'á ressuscité."

I n'orun lapró nia se enjomé ia  
dötes che pices ressoreziuns  
de nosta vita:

Rosserí y se fá coraji do vigne dolur.  
Rosserí y s'an anfidé da speré da nö  
do vigne delujiun.  
Rosserí y ciaré da se gní do vigne strit.  
Rosserí y ciafé n tru nö do vigne fal.  
Rosserí y obei n de nö do na net scöra.  
Rosserí – atló y sen  
y vigne iade proé da capí  
empü' deplü, de Pasca.

Cösta é mia aodanza por te!

Regenbogen

## Lönesc de Pasca – Romagn pa nos, Signur! (Lc. 24, 13-35)

Nos sun dúc desco i dui discepui sön le iade a Emmaus. Emmaus é pordert endlunch. Le tru da jí danló é le tru de vigne cristian, le tru de vigne porsona. Sön nostes strades é Gejú ressorí nosc compagn de iade, zonza ch'i le conesciunse.

"Ne se vardea nia le cör tal piet, canch'al baiâ con nos sön tru y nes spligâ les Scritöres?" se dijea önn al ater i discepui da Emmaus.

Ince nosc cör mess se daorí sö y "pié fü" canche i encuntun Gejú, canche i tolun sö te nos söa Parora y so Corp. Emplís con le fü dla fede te Gejú Crist rosserí orunse porté so amur fora por le monn.

Benedet XVI°

## La Bibia cuntada ai mituns (13)



### La storia dla Bibia che iu á le plü ienn

Saste ci storia dal Nö Testamont co mo plej le plü belo da picio ensö? Al é la storia, te chera che Gejú lascia gní pormez i mituns, s'ai tól tai brac y i benedesc. Forsc vegnel ince töa storia preferida. Ara ven cuntada tal Vangelo de San Merch (10,13-16):

Canche Gejú roá con sü discepui te na ciüté o te n paisc saltâ la jont adalerch, dúc orea obei Gejú. Dúc orea l'aldí y baié empara, la ligreza ea grandiscima.

En de él roé zacotan de peri y omes con sü mituns da Gejú. Ai orea perié Gejú che al i metess sö les mans a sü mituns y i benediss. Ai orea che Gejú periass por ei. Canche i discepui de Gejú à odü gnenn adalerch dúc chi geniturs con sü mituns s'ái dessené. Ai brunterâ y orea i paré demez. Ai ponsâ che Gejú ess val plü d'emportant da fá co se dé jö con chi mituns. Mo canche Gejú à odü cösc ál dit a sü discepui: „Lascede che i mituns vegni da me y no ti al proibide! Deache de ei é le Regn de Dio.“ Y Gejú á dit ennant: „Chel co ne tól nia sö le Regn de Dio desco en möt, ne podará nia ji ete.“ Spo ti é Gejú jü adancuntra ai mituns, i á tut tai brac, ti á motü les mans sön le ce y i á benedí.